

TEMA 4 ¡Qué rico!

2. (s. 135)

1. Hola, buenos días.
2. ¿Tienen mesas libres?
3. Claro. ¿Les parece bien esta mesa?
4. Sí, perfecto.
5. ¿Qué quieren tomar de primero?
6. Dos ensaladas por favor.
7. ¿Qué quieren de segundo?
8. Para mí el filete y para mi amiga el pescado. 9. ¿Y para beber, señores?
10. Una botella de agua, por favor.
11. ¿Ya saben el postre?
12. Tarta de queso y café.
13. ¿Algo más?
14. Nada más, gracias.
15. La cuenta, por favor.
16. Ahora mismo.

3. (s. 135)

1. Si soy vegetariano, pido ensalada mixta, gazpacho, lasaña de verduras o pimientos rellenos (si no llevan carne).
2. Los platos de carne son el filete de ternera y el pollo al ajillo.
3. Tomo pescado a la plancha.
4. Pido flan, tarta de queso, helado o fruta.
5. Normalmente desayuno pan, queso y fruta.
6. Cenamos normalmente a las seis.
7. Mi comida favorita es el sushi.

Texto 4a Comiendo en Buenos Aires (s. 136)

1. Ei, perhe on ensimmäistä kertaa Argentiinassa.
2. Cristóbal tilaa keittoa ja grillattua lihaa, Yolanda tilaa kasvisannoksen ja Elena riisiruuan ja kalaa. 3. Vesipullo ja viiniä kahdelle.
4. Paahtovanukasta kinuskilevitteellä kaikille ja kaksi kahvia.
5. Varata pöydän perjantaiksi.

4. (s. 138)

1. b 2. c 3. c 4. a 5. c 6. b 7. a 8. b

5. (s. 139)

1. ¿Tienen mesas libres? Somos **cuatro**.
2. Estamos visitando **Argentina** por primera vez.
3. Este es el mejor restaurante de **Buenos Aires**.
4. ¿Qué platos recomienda **para la cena**?
5. Hoy el cocinero recomienda **arroz**.
6. De primero pido **sopa**.
7. De segundo quiero **asado**.
8. ¿Quieres probar **el pescado**?
9. (Yo) prefiero **un plato vegetariano**.
10. Para beber **una botella de agua con gas**, por favor.

6. (s. 139)

1. carne > carta
2. mesas > platos
3. carne > verdura
4. de bebida > de primero / arroz > agua y vino 5. de segundo > de postre
6. menú > cuenta

7. cena > mesa

7. (s. 140)

1. ¿Tienen mesas libres? / ¿Hay mesas libres? 2. ¿Qué platos recomienda el cocinero?
3. De primero quiero / tomo / pruebo / pido... 4. De segundo quiero / tomo / pruebo / pido...
5. Para beber... / De bebida...
6. De postre quiero / tomo / pruebo / pido...
7. La cuenta, por favor. / ¿Nos cobra, por favor? 8. ¿A qué hora abre el restaurante?
9. ¿A qué hora cierra la cocina?
10. ¿Puedo pagar en efectivo?

10. (s. 141)

1. por primera vez
2. Cada día / Todos los días 3. mejor
4. platos
5. Entre semana
6. abre
7. cierra
8. barrio
9. lugar/sitio perfecto
10. cena tranquila

10. Tekstinymmärtämiskysymykset.

1. Koska siellä on paljon kasvisannoksia.
2. Puoli kahdesta neljään.
3. He menevät katsomaan katedraalia ja kävelemään Trianan kaupunginosassa. Illalla he menevät syömään lempiravintolaansa.

11. (s. 142)

a)

1. He pitävät siitä kovasti.
2. Tarjoilija suosittelee päivän kalaa.

51

b)

1. Asiakkaat haluavat suuremman pöydän.
2. He tilaavat ison vesipullon ja yhden appelsiinilimun.

c)

1. Lounastarjous maksaa 14,50 €.
2. Asiakkaat tilaavat alkuruoaksi paellaa ja lasagnea, pääruoaksi vasikanleikettä.

d)

1. Varaus tehdään kuudelle hengelle.
2. Asiakas tiedustelee mahdollisuutta saada jälkiruoaksi syntymäpäiväkakku äidille.

12. (s. 144)

1. estoy estudiando
2. está leyendo
3. están viendo.
4. estáis comiendo
5. estamos durmiendo 6. estás haciendo

13. (s. 144)

1. ¿Con quién estáis hablando?
2. ¡Mamá, la película está empezando ya!
3. Estamos comprando algo para picar.
4. Mis padres están durmiendo todavía.
5. ¿Qué estás pensando?
6. Mi abuela siempre está diciendo que hay que comer bien.

13. Suomennokset.

1. Kenen kanssa olet puhumassa?
2. Äiti, elokuva on juuri alkamassa!
3. Olemme ostamassa jotain naposteltavaa. 4. Vanhempani ovat vielä nukkumassa.

5. Mitä ajattelet juuri nyt?
6. Isoäitini sanoo aina, että pitää syödä hyvin.

14. (s. 145)

1. Los perros están corriendo en el parque. 2. Mi amiga está preparando una fiesta.
3. ¿Estás estudiando en la biblioteca?
4. Estoy leyendo un libro muy interesante. 5. Estamos haciendo un picnic.
6. ¿Estáis durmiendo?
7. Tus hermanos están escuchando música. 8. Tú y yo estamos bailando.
9. Silvia está escribiendo un mensaje.
10. Estoy pidiendo el postre.

15. (s. 145)

1. estoy limpiando
2. están pidiendo
3. estás jugando
4. estamos escuchando 5. estáis esperando
6. están pagando

16. (s. 146)

1. Álvaro on opiskelemassa kokeeseen ja toiset ovat rannalla pelaamassa jalkapalloa.
2. Lucía on ravintolassa syömässä illallista vanhempiansa kanssa, he ovat juuri tilaamassa.
- 54
3. Äiti on katselemassa TV:tä ja juomassa teetä, tytär on pakkaamassa Kuuban lomamatkaa varten.

17. (s. 147)

1. algo
2. nada
3. Alguien 4. Nadie

19. (s. 148)

1. c 2. d 3. a 4. b 5. a 6. d

b) (s. 149)

1. Yllätysjuhlat puutarhassa Lolan syntymäpäivien kunniaksi.
2. Hän arvelee, että isä huolehtii grillaamisesta, äiti valmistaa kakun ja joku soittaa kitaraa. 3. Hän haluaa vain viettää aikaa perheen ja ystävien kanssa.

Texto 4b: Una gran experiencia (s. 149)

1. ... jokaisesta päivästä ja joka hetkestä.
2. ... on hyvä sää, ei ole kylmä eikä kuuma. 3. ... hän haluaa palata.
4. ... jotain erilaista.
5. ... syövät taas kasviksia.
6. ... paikkoja pyörien vuokraamista varten.

20. (s. 151)

1. Este lugar es muy especial. 2. No hace calor ni frío.
3. algo más
4. el año que viene
5. quiero probar
6. sitios para alquilar bicis

1. algo espectacular
2. la semana que viene
3. un sitio para cenar
4. No tienen carne ni pescado . 5. Este pescado está muy rico. 6. ¿Quieres pedir algo más?

22. (s. 152)

1. b 2. c 3. b 4. a 5. a 6. c

23. (s. 153)

1. d 2. a 3. e 4. i 5. c 6. b 7. g 8. h 9. j 10. f

24. (s. 153)

1. de visita
2. Hace buen tiempo
3. disfrutamos
4. lugar especial
5. algo diferente
6. Alquilamos bicis/bicicletas
7. almorzar
8. cenamos
9. reservar mesa
10. espectacular

Hola, mamá y papá. Hoy estamos de visita en Lima. Hace buen tiempo y disfrutamos mucho de este lugar especial. Hoy vamos a hacer algo diferente. Alquilamos bicis y visitamos Miraflores. Vamos a almorzar ceviche, un plato peruano; y por la noche cenamos en un restaurante muy popular donde siempre hay que reservar mesa. ¡Va a ser un día espectacular! Chau, besos y hasta mañana.

b) Lue teksti uudelleen ja vastaa kysymyksiin.

1. Perussa, jonka pääkaupunki se on.
2. Liman kaupunginosa.
3. Perulainen kylmä kalaruoka, joka on valmistettu liemessä, jossa on mm. sitruunaa ja chiliä.

25. (s. 154)

1. Madridissa, lähellä Plaza Mayor -aukiota.
2. Se on erityinen ravintola, täydellinen paikka tutustua espanjalaiseen keittiöön.
3. Ei, lähinnä liharuokia.

Si vas a Madrid, te voy a recomendar un restaurante muy especial. Se llama La Casa de la Abuela y está en el centro, cerca de la plaza Mayor. Es el lugar perfecto para conocer la cocina española. Allí puedes disfrutar de platos de carne. La especialidad de la casa es el cocido madrileño. Comida vegetariana no sirven, así que, si eres vegetariano, mejor ir a otro restaurante.

26. (s. 154)

1. c 2. a 3. c 4. b 5. c

Julio: ¡Hola, Isabel! ¿Dónde estás?

Isabel: Julio, estoy en Uruguay.

Julio: ¿Qué dices? ¿Qué haces allí?

Isabel: Pues estoy de vacaciones. Estoy viajando con mi amiga Laura, queremos conocer los países latinoamericanos.

Julio: ¡Qué bien! ¿Qué tiempo hace allí?

Alicia: Hoy hace bastante calor, pero me encanta. Ahora estamos tomando el sol en un parque muy lindo. Laura está escuchando música y leyendo un libro. Todo muy tranquilo.

--

Julio: ¿Y luego qué vais a hacer?

Alicia: Esta noche vamos a cenar a casa de unos amigos uruguayos. Es el cumpleaños de Laura y queremos celebrar un poco.

Julio: ¿Y cuándo vais a volver a casa? Alicia: La semana que viene.

Julio: Vale, nos vemos entonces.

Alicia: Claro. Un beso. Hasta luego, Julio. Julio: Adiós.

Repaso Tema 4

1. (s. 157)

1. e 2. a 3. b 4. f 5. d 6. g 7. c

2. (s. 157)

1. bebida 2. cuchara 3. mesa
 4. cenar
 5. plato
 6. tenedor 7. primeros 8. vaso
 9. ensalada 10. pescado 11. helado 12. pollo
- pystyriville: buen provecho

3. (s. 158)

1. b 2. a 3. a
- 59
4. b 5. c 6. b 7. b 8. a 9. a 10. c

4. (s. 159)

1. estás haciendo, Estoy leyendo 2. Están visitando
3. está disfrutando, está pidiendo 4. estamos cenando
5. estáis mirando

5. (s. 159)

1. Alguien 2. nadie 3. algo
4. nada
5. algo 6. nada

6. (s. 159)

1. f 2. c 3. b 4. g 5. a 6. i 7. h 8. e 9. j 10. d

7. (s. 160)

1. cocinero, camarero 2. carne, pescado
3. alérgico / alérgica 4. desayuna
5. merienda
- 60
6. cuchillo, tenedor 7. mesa, barra
8. vaso de agua

8. (s. 160)

1. mesas libres
2. le parece
3. recomienda/recomiendan 4. probar
5. plato favorito
6. de primero
7. ensalada
8. para beber
9. una botella de agua con gas 10. de postre
11. helado de fresa
12. la cuenta, por favor

Test (s. 161)

1. c 2. b 3. b 4. c 5. a 6. b 7. c 8. a 9. b 10. b

REPASO CURSO 2

1. (s. 163)

1. b, Muut ovat paikkoja kaupungissa.
2. c, Muut ovat kauppoja.
3. a, Muut ovat liikennevälineitä.
4. d, Muut liittyvät vuoteen / vuodenaikoihin. 5. c, Muut ovat kantovälineitä.
6. b, Muut ovat vaatteita. 7. c, Muut ovat luontoa.
8. d, Ainoa jälkiruoka. 9. a, Ainoa ruoka.
10. b, Muut ovat lihaa.

2. (s. 164)

1. venir
2. negro
3. menos

4. cerca
5. a la izquierda 6. viejo/antiguo 7. entrar/llegar 8. el invierno
9. siempre
10. nada
11. nadie
12. barato
13. mucho
14. largo
15. cerrar
16. el calor

3. (s. 165)

1. Tengo
2. piensas 3. quiero
4. Prefiero 5. podemos
6. Tienen
7. quieren
8. recomienda / está recomendando 9. puedo
10. entiendo
11. pedimos

4. (s. 166)

1. miércoles
2. lunes
3. El fin de semana / los sábados / los domingos 4. viernes
5. enero, febrero y marzo
6. mayo
7. agosto

b) Vastaa kysymyksiin.

9. El Día de la Navidad es el veinticinco de diciembre. 10. El Día de San Juan es el ... de junio.
11. Mi cumpleaños es el ... de ...
12. Estamos a ... de ...

5. (s. 166)

1. Son las ocho menos diez. 2. Empieza a la una y cuarto. 3. A las ocho y media
4. A las nueve
5. por la mañana
6. Esta tarde. / Esta noche.

6. (s. 167)

1. ¿Te gusta nadar en el mar? –Sí, me gusta mucho. / –Sí, me encanta. 2. No me gusta nada ir en metro.
3. A mis padres les interesan los museos.
4. Me encanta viajar.
5. ¿Os/le/les gustan los restaurantes españoles?
6. A Jimena le gustan los postres. –A mí también.
7. Nos gusta conocer ciudades interesantes.
8. A todos les encantan las vacaciones.
9. ¿Qué te parece este restaurante?
10. Esos pantalones me parecen caros.

7. (s. 168)

1. ¡Qué guay! / ¡Qué bien! / ¡Qué bonito! 2. ¡Qué rico! / ¡Buen provecho!
3. Yo también quiero. / ¡Qué bien! / ¿Qué vas a comprar? 4. ¡Qué bonito! / Yo también quiero. / ¡Me encanta!
5. ¡Muy bonito! / ¡Un lugar espectacular!
6. ¡Guapa! / ¡Te queda muy bien!

8. (s. 169)

1. Mis padres están tomando café. 2. Mi hermano está durmiendo.
3. Yo estoy escuchando música.
4. ¿Y qué estáis haciendo vosotros?

9. (s. 169)

1. restaurante
2. cuchara
3. supermercado
4. verano
5. cine
6. ropa
7. hotel
8. vacaciones
9. oficina de turismo 10. cocina

10. (s. 170)

1. ¡Buen viaje! / ¿Adónde vas?
2. ¿A qué hora llegamos?
3. ¡Cuánto tiempo!
4. ¿Cómo llego/voy al hostel?
5. Lo siento, pero no puedo esperar más.
6. ¡Me encanta este sitio! / ¡Me gusta mucho este lugar!
7. ¿Cuánto cuestan las manzanas cuesta la piña?
8. ¿Qué tal me queda este abrigo?
9. ¿Tienen mesas libres? Somos cuatro. / ¿Tienen una mesa para cuatro? 10. La cuenta, por favor. / ¿Nos cobra?

11. (s. 172)

A. Tema 1

1. ¿Cómo vamos a Bilbao? ¿En tren?
2. ¿A qué hora llegamos? –A las cinco y media de la tarde.
3. Tienes que seguir recto y girar a la derecha en la calle López. 4. ¿Dónde está la biblioteca?

B. Tema 2

1. ¿A cuántos estamos? / ¿Qué fecha es hoy?
2. ¿A qué hora es el picnic?
3. Me gusta nadar y disfrutar del sol en la playa.
4. A mis compañeros de instituto les encanta viajar.

C. Tema 3

1. Podemos preparar una ensalada para la fiesta.
2. Mis compañeros de clase prefieren comprar cerezas. 3. Ese vestido azul te queda muy bien.
4. ¿Cuánto cuesta/vale este pantalón corto?

D. Tema 4

1. De primero tomo gazpacho y de segundo filete de ternera. 2. ¿Quieres algo más? –Sí, café y un helado de fresas.
3. Recomiendo este restaurante vegetariano.
4. ¿A qué hora es/sirven el desayuno?

Test (s. 173)

1. c, c 2. b, a 3. b 4. a
5. c
6. b, a 7. a
8. a, c 9. b 10. c, a 11. c, a 12. b 13. a 14. c